★ تعلن شركة نقل بضائع الترانسيت الاردنية المحدودة المسجلة في وزارة العدلية تحت رقم (٩٠٣) ان السادة عمر المعلمكي وجودت البيطار ورشاد طوقان قد انسحبوا منها وان انسحابهم هذا يعتبر من نهاية سنة ١٩٥٢ .

مذكرة دعوة

صادرة من محكمة حقوق صلح عمان

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته صالح نايف عبدالقادر الطلافحة من ايدون ومجهول محل الاقامة . يقتضي حضورك لمحكمة حقوق عمان بيرم الأربعاء الواقع ٢٠/١/٠٠ الساعة ٨ صباحــاً للنظر في الدعوى التي اقامها علميُّكُ النائب العام بالاضافة لوظيفته . فاذا لم خضر ولم ترسل وكيلا عنك تجري محاكمتك غيابيا

اعلان الكفيل بتسليم المتهم للمحاكمة

قضية رقم ٥٣ / ٥٩ الى الكفيل محمد خلف الوكيل من عمان ومجهول مكان الاقامة

يقتضي علمك بموجب سند الكفالة الموقع من قبلك بتاريخ ١٩٥٩/٨/٥ ان تحضر مكفولك داود حسين حسن من العيسوية الى مدعي عـــام بيت لحم المتشكلة في بيت لحم في يوم الاحــــــد الموافق ٢٠/٢/٠٨ وان تخلفت تأمر المحكمة بالزامك بدفع مبلغ التعهد .

مدعي عام بيت لحم علي ابو لبن

مذكرات جلب

يقتضي حضور الاشخاص التالية احماؤهم في الوقت المعين لرؤية الدعاوى المقامة عليهم وان لم يحضروا تجري عليهم الاحكام المخصوصة من قانون اصول المحاكم الجزائية .

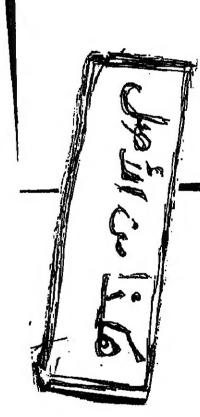
		•		
نوع الدعوى	الساعة	التاريخ	الحكة	الاسم
سرقة مياه حراج احتيال حراج خيانة امانه		197./1/4 197./1/41 197./4/4 197./1/4 197./1/44		حبور ابراهم بلبول محسد المارك الشهاب داود حسين حسن عبدالله الاحمد المقله مصطفى احمد حسين مشهور مثقال الفسايز



هان : السبت ١٧ وجب سنة ١٢٧٥ ه. الموافق ١٦ كانون الثاني سنة ١٩٦٠م. العدد ١٤٦٧

الفهرس

الصفحة	
00	قانون رقم (٥٧) لسنة ١٩٥٩ قانون الاوقاف الحيرية
67	« « (۱) « ۱۹۲۰ « معدل لقانون الصحة
ογ	ه ۱ (۲) ه ه ۱ مانة العاصمة
ολ	« د د د د البلايات
٥٩	ه د د د د د د الاستملاك
	« « (a) « « ملحق بقانون الميزانية العامة للسنة المالية ١٩٦٠/١٩٥٩
٦.	شارة التقدير للخدمة المخلصة
41	نظام رقم (٦٥) لسنة ١٩٥٩ نظام مكتب التموين ومراقبة الاسعار المعدل
74	
74	« (۱) « ۱۹۳۰ « رسوم المكوس اعظام ال
74	اعفاءات من الرسوم الجركية
٧٢	تصحيح اخطاء



خورالمسيرً للفعل منكمت الملكة للفارونية المحاتمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور .

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب ,

نصادق على القانون الاتي ونامر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (١) لسنة ١٩٦٠

قانون ممدل لقائون الصحة

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الصحة لسنة ١٩٣٠) ويقرأ مع قــانون الصحة لسنة ١٩٣٦ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وتعديله بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٥ كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمبة .

المادة ٢ ــ تعدل المادة (٢٢) من القانون الاصلي المستبدلة بالمادة (٤) من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٥٥ باضافة فقرة جديدة اليها بعد الفقرة (٣) كما يلي :

٤ - أ - اذا رغب طبيب او صيدلي في الاستقالة من خدمة الحكومة عليه ان يتقدم باستقالته قبل ثلاثة اشهر من الموعد الذي يرغب ان يترك العمل فيه .

ب ـ يحق لمجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير الصحة ان يسحب تصريح الطبيب او الصيدلي لمدة لا تزيد عن سنة واحدة اذا ترك الطبيب او الصيمدلي عمله دون انتظار نتيجة طلبه وقبل انتهاء مدة الثلاثة اشهر ،

197-/1/9

رئيس الوزراء هزاع المجالي

وزير الصحة جميل التوتونجي

قاضي القضاة

وزير العدلية ألور النشاشيي

خى دخىين للأمل منكر و المِندَ للأرونية المُعْتَمَة

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الاتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٥٧) لسنة ١٩٥٩

قانون الاوقاف الخيرية ـ مرور الزمن

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون الاوقـــاف الخيرية ــ مرور الزمن لسنة ١٩٥٩) ويعمل به من تاريح نشره في الجريدة الرحمية .

المادة ٢ ــ يقصد بالوقف الخيري كل وقف انشيء ، او جرى التعــامل على صرف ربعه او تعود منفعته على عموم الناس ، او على قسم منهم مما يدخل تحت الامور التالية :

١ ـ نشر الدين واقامة الشعائر والعبادات الدينية .

٢ ــ اسعاف الفقراء .

٣ ــ نشر العلم والمعارف .

١ - اية وجوه اخرى تعود بالنفع او الخير على المجتمع الانساني بما لا يدخل ضمن الامور السابقة .

ويشمل ذلك المساجد والمعابد والمحدارس والمستشفيات والملاجيء والمقابر واي عقسمار وقف عليها ولا يشمل اي وقف انشيء لمصلحة الواقف او ذريته ، بما يطلق عليه اسم (الوقف الذري او الوقف الاهلي) الا اذا آل هذا الوقف لجهة خيرية .

المادة ٣ ــ لا يجري مرور الزمن في دعاوى الوقف الحبيري .

المادة ٤ ــ رئيس الوزراء وقاضي القضاة ووزيرا المالية والعدلية مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

1909/17/10

رئيس الوزراء

هزاع الجالي

عمد الامين الشنايطي

وزير المالية هاشم الجيوسي



خى دطين للنعل ميرو لطمكة للأرونية المعتمة

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور .

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب .

نصادق على القانون الاتي ونامر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم « ۳ » لسنة ١٩٦٠

قانون ممدل لقانون البلديات

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون البلديات لسنة ١٩٦٠) ويقرأ مع قــانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي والتعديلات التي طرأت عليه كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٣ _ تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي باضافة ما يلي الى اخر الفقرة (٢) منها :

(ما عدا امانة العاصمة التي تتم ادارة اعمالها من قبل مجلس ينتخب نصف اعضائه انتخابا مباشراً ويعين النصف الاخر بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير الداخلية) .

1970/1/9

هزاع المجالي

وزير المالية هاشم الجيوسي وزير الداخلية وصني ميرزا

وزير العدلية الور الشاشيي خدالمسيد للنعط منكث الملكة للفادونية المحاتمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور .

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب .

نصاق على القانون الاتي ونامر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (۲) لسنة ۱۹۲۰

قانون ممدل لقانون محكمة امانة العاصمة

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون محكمة امانة العاصمة لسنة ١٩٦٠) ويقرأ مع قانون محكمة امانة العاصمة رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وتعديلاته كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـ تعدل المادة (٣) من القانون الاصلي باضافة العبارة التالية اليها بعــد عبارة (خلافا لاحكام القوانين الاتية) مباشرة (والحكم بالتعويض الناشيء عن الضرر الذي يلحق الامانة من جراء تلك المخالفات) . •

197./1/9

رئيس الوزراء هزاع الجالي وزير العدلية



خدالمسير للفلك منكر الملكة للفادونية المائمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم (٥) لسنة ١٩٦٠

قانون ملحق بقانون الميزانية العامة للسنة المالية ١٩٥٩/١٩٥٩

(رقم ١٥ لسنة ١٩٥٩)

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (القانون الملحق بقانون الميزانية العــامة للسنة المالية ١٩٦٠/١٩٥٩ (رقم ١٥ لسنة ١ المادة ١ ـ ١٩٥٩) ويعمل به من بداية السنة المالية المذكورة .

المادة ٢ ــ تضاف النفقات التالية الى الجــــدول رقم (؛) الملحق بقانورـــ الميزانية العامة للسنة المــــالية ١٩٥٩ / ١٩٦٠ (رقم ١٥ لسنة ١٩٥٩) .

	النقات العادية	
القيمة بالدينار	عنوان الفصل	رقم الفصل
•	البلاط الملكي الهاشمي	1
Yg	التقاعــــد	٣
۳۰۰۰۰ .	وزارة الزراعـــة	1.
١٠٨٠	وزارة المواصلات ــ البرق والبريد	۱۳
14	دائرة السياحة	44
	النفقات فوق العادة	
1	وزارة المواصلات ــ البرق والبريد	٤٠
9	الطيران المدني	14
8.4.44	الجموع	

نحدالمسية للفلك ملك الملكة للفادونية المحاتمية

بمقتضى المادة (٣١) من الدستور

وبناء على ما قرره مجلسا الاعيان والنواب

نصادق على القانون الآتي ونأمر باصداره واضافته الى قوانين الدولة :

قانون رقم « ٤ » ١٩٦٠

قانون ممــدل لقانون الاستملاك

المادة ١ ــ يسمى هذا القانون (قانون معــدل لقانون الاستملاك لسنة ١٩٦٠) ويقرأ مع قانون الاستملاك رقم (٢) لسنة ١٩٥٣ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وتعديلاته كقانون واحــــد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تلغى الفقرة (١) من المادة (١٨) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بما يلي :

و بعد أن يتم دفع التعويض لصاحب الارض أو ألى صندوق الخزينة كوديعة سواء أتفق على مقداره
 أو جرى تقديره بمرفة المحكة تسجل الارض المستملكة باسم المنشىء بامر من مدير الاراضي والمساحة ع.

197./1/9

المحستين بطيسلال

وزیر الداخلیة وزیر المالیة رئیس الو وصفی میروا هاشم الجموسی هذاه الح

انور النشاشيي



المادة ٣ ــ تضاف الواردات التالية الى الجــــدول رقم (٢) الملحق بقانون الميزانية العامة للسنة المـــالية ١٩٥٩ / ١٩٦٠ (رقم ١٥ لسنة ١٩٥٩).

> قم الفصل عنوان الفصل القيمة بالدينار ٨ الواردات الختلفة ٢٥٠٠٠٠

المادة ٤ ــ تؤمن النفقات المضافة بموجب المادة الثانية من هذا القانون من الواردات المضافة بموجب المسادة الثالثة منه ومن الزيادة المنتظرة في فصول الواردات الاخرى .

المادة ٥ ــ رئيس الوزراء ووزير المالية مكافان بتنفيذ احكام هذا القانون .

197-/1/9

كمحسين بطسسلال

رئيس الوزراء ه**زاع الجالي** وزیر المالیة هاشم الحیوسی

شارة التقدير للخدمة المخلصة

خمد المسيرِّ للفلط من كري الملكة للفادونية المائمية

بعد الاطلاع على المادة (٣٧) من الدستور

نأمر بمـــا هو آت :

تضاف عبارة (تنزل رتبهم او) قبــل عبارة (توقع عليهم) التي وزدت في الارادة السامية الصادرة بتاريخ (٣) تموز سنة١٩٤٣ المتعلقة (بشارة التقدير للخدمة المخلصة).

197./1/4

رانحسين بيل دئيس الوزراء هذاع الجالي

وزير الدفاع وصفي مير**زا**

خدالمسير للفلال منكث إلملكة للفارونية المائمية

بعد الاطلاع على المادة الرابعة من قانون الدفاع لسنة ١٩٣٥ وبناء على ما قررد مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٥٩/١٢/١٤ نأمر بوضع النظام الآتي :

نظام رقم « ٦٥ » لسنة ١٩٥٩

نظام مكتب التموين ومراقبة الاسعار المعدل

المادة ١ ـ يطلق على هذا النظاماسم (نظاممكتب التموين ومراقبة الاسعار المعدللسنة ١٩٥٩)ويقرأ مع النظام رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه بالنظامالاصلي كنظام واحد ويعمل بهمن تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٣ ـ تعدل المادة (١١) من النظام الاصلي بشطب العبارة التالية التي وردت فيها (الى ان يزود المكتب بلاك جديد بموجب قانون الموازنة) والاستعاضة عنها بالعبارة التالية :

(ويضاف اليه موظفون جدد حسبا تقتضي حاجـــة العمل وذلك بموجب موازنة خاصة يقرها مجلس الوزراء الى ان يتسنى دمج جميع ملاكه في الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ١٩٦١/١٩٦٠) .

1909/17/10

المحشدين بطلسالمال

رئيس الوزراء	قاضي القضاة ووزير التربية والتعليم	وزير الاقتصاد الوطني والانشاء والتعمير
ووكيل وزير الحارجية · هزاع الجالي	ووريز ماربيه والمعلم	خاوصي الخبري
وزير المالية	وزير الصحة	وزير الداخلية والدفاع
هاشم الجيوسي	جيل التو تونجي	وصني ميرزا
وزيو	وزير الزراعة	وزير
العدلية والمواصلات	والشؤون الاجتماعية	الاشفال العامة
انور النشاشيي	عاكف الغايز	يعقوب معبو

Spain Contract

اتفاقية امتياز

بين معالي وزير الاقتصاد الوطني بالنيابة عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية ، بموجب تفويض مجلس الوزراء العالي بقراره رقم (٩٧٢) تاريخ ١٩٥٩/١٢/٢٨ فريقاً اولا ، والسادة الياس المعشر ومنير الاسمر وزهير عصفور بالنيابة عن شركة مصانع السكر الاردنية المساهمة بموجب تفويض اعضاء الشركة المؤسسين بقرارهم رقم ٩ تاريخ ١٩٥٩/١٢/١٣ فريقاً ثانياً .

بالنظر لما تقتضيه مصلحة البلاد من احداث وانشاء معامل لصناعة استخراج وتكرير السكر على اسس فنية صحيحة وبصورة تتناسب مع الاحوال الاقتصادية الحديثة ومع نمو البلاد المستمر ، وبالنظر الى ان شركة مصانع السكر الاردنية المساهمة المحدودة المشار اليها بعاليه بالفريق الثاني غايتها القيام باحسداث وانشاء معامل لصناعة استخراج وتكرير السكر في المملكة الاردنية الهاشمية ، وبالنظر لمسا ستجنيه البلاد من فوائد باحداث هسذا المشروع فقد اتفق الفريقان على ما يلى :

تماريف

المادة ١ – يكون الـكلمات التالية كلما جرى استعمالها في هذه الاتفاقية المعاني الواردة يجانبها :

- أ (المشروع) : القيام باحداث وانشاء معامل لاستخراج السكر وتكريره وجعله صالحا للمرض في الاسواق المحليسة والخارجية وخزن السكر الذي تكرره او تنتجه الشركة وتوزيعه وبيعه بموجب هذا الامتياز .
 - ب (الحكومة) : حكومة المملكة الاردنية الهاشمية .
- ج (الشركة) : شركة مصانع السكر الاردنية المساعمة المحدودة المسجلة بوزارة العدلية بتاريخ ٢٠ أيلول سلمة ١٩٥٨ والمنشور اعلان تسجيلها في الماحق رقم (١) للعلمدد ١٣٩٩ من الجريدة الرسمية الصادر بتاريخ ١١/١٠/١٠/١ .
- د (المنشأات) : جميع المباني والادوات ووسائط النقل اللازمة لاستخراج السكر وتكريره .
- - و (الشهر والسنة) : الشهر والسنة حسب التقويم الشمسي الجريجوري .
- ز (مجلس الادارة) : مجموع الاعضاء المنتخبين منقبل الهيأة العامة والاعضاء الذين تعينهم الحكومة لتمثيلها في هذا المجلس على ان لا يقل عددهم عن ثلاثة ولا يزيد على سبعة .
 - - (منطقه الامتياز) : اراضي الملكة الاردنية الهاشمية .

عَق وَطُنِّنَ لِللْعَلَى مِنْ وَلِلْمُنَدُ لِلْأِرُونِيَةِ (لِيُمُدِّةِ لِلْمُنَدُّ لِلْأُرُونِيَةِ (لِيُمُدِّة

نظام رسوم المكوس رقم (١) لسنة ١٩٦٠

صادر بموجب المادة د ٢٦ ، المعدلة من قانون المسكرات رقم « ١٥ » لسنة ١٩٥٣

المادة ١ – يسمى هذا النظام (نظام رسوم المكوس لسنة ١٩٦٠) ويعمل به منتاريخ نشره في الجريدة الرسمية . المادة ٢ – تلغى الفقرة (٥) من البند (٣) رسوم المكوس من جدول رسوم رخص صنع وبيع الكحسول

197-/1/4

امحسین بطسلال رئیس الوزراء ووکیل وزیر الخارجیه هزاع الجالی	قاضي القضاة ووزير التربية والتعلم يمد الامين الشنقيطي	وزير الاقتصاد الوطني والانشاء والتعمير خ اؤضي الخيري
4. C4	•	وزير الداخلية
	وزير	والدفياع
وزير	الصحة	وصفي ميرزا
المسالية هاشم الجيوسي.	جميل التونونجي	
A		وزير
	وزير الزراعة	الاشفال العامة
وزير العدلية	والشؤون الاجتاعية	يعقوب معبر
والمواصلات	عاكف الغابز	
انور النشاشيي	₹ .	
		4 91 V.65



حــ حق استملاك واستئجار الاراضي الإضافية اذا كانت ملكا خاصاً اويشغلها احد الناس ولم يكن
 في الامكان امتلاكها او استئجارها بالاتفاق مع ذوي العلاقة ويتم ذلك بواسطة الحكومة
 وفقاً لاحكام القوانين المرعية المتعلقة بالاستملاك.

الشروط المستعجلة

المادة ٣ _ على الشركة ضمانا لسد حاجة المملكة من السكر ان تؤمن الرأسمال الكافي وان تقوم بما يلي :

- أ _ انشاء مصفاة لتكرير ما يكفي حاجة الاسواق المحلية من السكر الخام . على ان تتم عملية طرح العطاء لانشائها في خلال ستة اشهر من تاريخ سريان مفعول هذا الامتياز وان تتم عملية انشاء المصفاة والبدء بتشغيلها في خلال سنتين من التاريخ نفسه .
- ب انشاء مصنع لاستخراج السكر الحسام ، اذا رأت الحكومة ، على ضوء المبررات الاقتصادية والزراعية وبعد التشاور مع الشركة ، ان المسلحة العامة تقضي بانشائه . على ان لا تتجاوز عملية طرح عطاء انشاء المصنع مدة سنة اشهر من تاريخ تسلم الشركة اشعارا خطياً بذلك من الحكومة وان لا تتجاوز عملية انشاء المصنع والبدء بتشغيله مدة سنتين من التاريخ نفسه .

وتحقيقاً لهذه الغاية تقوم الحكومة ضمن المكانياتها المتوفرة بتقديم التسهيلات اللازمة المشركة لانجاح زراعة المواد الخسسام الضرورية وتشجيعها بشكل يمكن من القيام بتحقيق الغايات التي انشيء المصنع من اجلها .

ويشترط في عمليات تكرير واستخراج السكر المذكورين في البندين أ و ب ما يلي :

- ١ يجري الاستخراج والتكرير باحدث الطرق والاساليب الفنية وبتكاليف لا تزيد عن
 تكاليف العمليات المماثلة التي تتحملها مصانع السكر في الدول المجاورة .
 - ٣ ان يكون الانتاج من سوية لا تقل عن سوية الانتاج في البلاد العربية المجاورة .
- ج تأمين تعبئة السكر المنتج وفقاً للمواصفات التي تحـــددها الحكومة بالاتفاق مع الشركة ، و التي تكفل تصريف منتجات الشركة في الاسواق المحلية والخارجية على مستوى مماثل التعبئة التي تسوق بها الانواع العالمية الماثلة .

الاعفاءات ومنح رخص الاستيراد

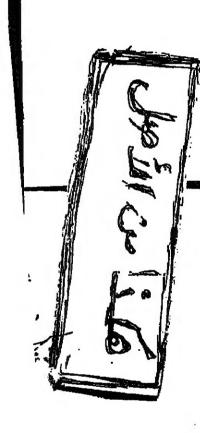
المادة ؛ _ أ _ تمنح الحكومة الشركة رخص الاستيراد واذون العملة ضمن القوانين والانظمة المرعية لاجل استيراد جميع الالات والمعدات والادوات ومواد البناء وما تحتاج لاستيراده لاتمام مشروعها او لتوسيعه او لاستمرار عمله او لاغراض نقله باستثناء ما يصنع محليا من تلك المواد وكان صالحاً اقاصد الشركة.

- ط ــ (المواد): مواد البناء والتجهيزات والمواد والاشياء الاخرى التي تلزم لتأسيس وبنـــاء المعمل وتهيئته للعمل .
- ي (القوة القاهرة): الحرب والعصيان والحريق والاضطرابات والثورات والعواصف والفيضان
 والصواعق والانفجار والزلازل وايحادث الحر لا يمكن بصورة معقولة منعه والسيطرة عليه.

منح الامتياز رمدته

المادة ٢ ــ تمنح الحكومة الشركة امتيازاً مدته (١٥) خمس عشرة سنة يتناول الحقوق التالية :

- أ ـ حق انشاء واستثمار منشآت لاستخراج وتكرير السكر وفق الشروط المبينة في هذه الاتفاقية .
- ب حق خزن وتوزيع وبيع السكر المستخرج و او المكرر في منشآت الشركة و المواد الشافية النائجة عن تلك العمليات وفق الشروط و المواصفات التي تؤمن عرضها او بيعها وتوزيعها في الاسواق المحلية والتي تضعها السلطات المحتصة بالاتفاق مع الشركة وفق الشروط المبينة في هذه الاتفاقية .
- ج حتى الحصول على جميع ما يلزم الشركة من الماء النقي لاستعاله في عمليات استخراج وتكرير السكر وللشرب وللغسيل وللشؤون الصحية والاحتياجات العامة للمشروع مها كان نوعها من الانهر والعيون والينابيع والابار المجاورة او القريبة لموقع منشات الشركة اذا تعذر على الشركة الحصول على ما يلزمها من المياء الجوفية .
- حق قلع الحجارة اللازمة المشروع من الاملاك الاميرية بعد اخذ موافقة السلطات المختصة .
- و حق استملاك واستئجار الاراضي الاميرية والخـــاصة التي تلزم لاغراض الشركة وذلك حسب الشروط التي يتفق عليها بين الحكومـة والشركة . وتشمل هذه الشروط دفع تعويض من قبل الشركة لذين يشغلون هذه الاراضي ــ ان وجدوا ــ مقابل تخليهم عن كل الحقوق في الاراضي المذكورة ، كما تشمل دفع القيمة المعقولة للاراضي المستملكة او المستأجرة ان كانت اميرية .
- ز حق استملاك واستئجار اراضي اضافية من الاراضي الامبرية المجاورة او القريبة لموقع منشآت الشركة او اية اراض قد تحتاجها الشركة لاعمالها ، وذلك حسب الشروط التي يتفق عليها بن الحصومة وبين الشركة وتشمل هذه الشروط دفع ثمن او اجهار معقول من قبل الشركة للحكومة ، وتراعي عند تقدير التعويض قيمة هذه الاراضي الاضافية بغض النظر عن اية زيادة في قيمتها تنتج عن اشغال واحتياجات الشركة ، وتشمل هذه الشروط ايضا دفع تعويض من قبل الشركة الذين يشغلون هذه الاراضي الاضهافية مقابل تخليهم عن كل الحقوق في الاراضي الذكورة .



ب ـ تعفى من الرسوم الجمركية وجميع الرسوم الاضافية الاخرى التي تستوفى عن البضائع المستوردة الالات والمعدات والادوات والمواد التي تستوردها الشركة اما رأسا لحسابها او محولة لها من مستودعات عامة او خاصة (بوندد) على ان تستعمل تلك المواد لاغراض الشركة المشار اليها في المادة الثالثة وان يجري الاستيراد حسب الترتيبات التي تحددها السلطات المختصة ، ويستثنى من هذا الاعفاء جميع الاشياء والمواد التي يستوردها موظفو الشركة من اجل استعمالهم الشخصي او التي تستوردها التي تستوردها الشركة من اجل استعمالهم الشخصي

واذا باعت الشركة لاجل الاستمال في المملكة الاردنية الهمساشمية المواد التي استوردت معفاة من الرسوم الجمركية والرسوم الاضافية الى شركة او مؤسسة او شخص بمن لا يحتى لهم استيراد هذه المواد معفاة من الرسوم المذكورة فتصبح هذه الواد خساضعة للرسوم المذكورة حسب الفئات التي تجبى بتاريخ البيع من مواد مماثلة . وتدفع الشركة تلك الرسوم .

ج ـ تتمتع الشركة بجميع التسهيلات والمساعدات الواردة في قانون تشجيع وتوجيه الصنساعة رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٥ المسنة ١٩٥٥ السنة ١٩٥٥ او اي تشريع اخر بجل محلها . وذلك وفقاً لاحكامها .

اشفال الشوكة وفتأ للتصميهات

المادة ٥ ـ يتم تعاقد الشركة معالمؤسسات الاستشارية الاجنبية لتنفيذ اغراض هذا الامتياز بالاتفاق مع الحكومة وتقام جميع المنشآت التي ترى الشركة ضرورة لبنائها واقامتها وجميع الالات والمعدات التي تظهر ضرورة لتجهيزها للاغراض ذاتها وفقاً للتصميات والرسوم والخرائط والمواصفات التي تقدمها الشركة من وقت لاخر . وعلى الشركة ان تحصل على موافقة وزير الاقتصاد الوطني قبل المباشرة بها ويجب ان تتقيد الشركة بتنفيذ جميع التغييرات والتعديلات الاضافية التي يطابها منها الوزير المذكور .

ويجب أن تقدم التصميات والرسوم والخرائط والمواصفات على نسختين وفي حالة عدم تبليخ وزير الاقتصاد الوطني الشركه خلال شهر واحد من تقديم طلبها جوابا بالموافقة أو عدمها تصبح لهسا حرية الشروع بتنفيذها كأنها نالت الموافقة .

وليس في هذا الاتفاق ما يعفي الشركة من الحصول على الرخص اللازمة لجميع اشغالها وتأسيساتها .

ننقات الانتاج واسعاد البيع والارباح

المادة ؛ _ للحكومة حق تحديد ومراقبة اسعار المواد التي تنتجها الشركة والمعدة للاستهلاك المحلي ، وعلى الشركة بعد اتمام جميع التجهيزات ومباشرتها ان تقدم لائحة مفصلة الى الحكومة عن تكاليف المواد المنتجة ،

وتضع الحكومة على ضوء ذلك وبالتشاور مع الشركة لائحة باسعار البيع ، ولها ان تعسدلها بين حين و آخر كلما وجدت ذلك ضروريا على ان لا تتجاوز نسبة الربح قبل اقتطاع ضريبة اللاخل وضريبة الحدمات الاجتماعية واية ضريبة تجبى على اسساس الدخل ١٥٪ من القيمة الاسمية للاسهم مقيداً على اسساس وحدات زمنية مدة كل منها خمس سنوات ، وتبدأ الوحدة الاولى من تاريخ بدء الانتاج .

ويجوز الشركة ان تدفع المساهمين ٧٪ من القيمة الاسمية للاسهم كفائدة سنوية على اقساط الاسهم المدفوعة فعلا من تاريخ دفعها حتى بدء الانتاج . ولا تدخـــــل اية نفقات رأسمالية ضمن النفقات التي يجري تنزيلها من الدخل القائم حين حساب نسبة الربح .

ولا يجوز للشركة في اي حال من الاحوال بيع اي مادة من المواد المنتجة باسعار تزيد على الاسعار العالمية في اسواق الشرق الاوسط للمواد المائلة المستوردة في احوال تجارية عادية شريطة ان لا تكون اسمار المواد المستهلكة اسعارا استهلاكية Dumping Prices .

قصد الامتياز

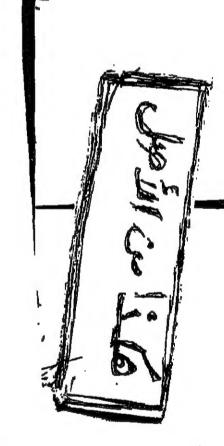
المادة ٧ _ يحصر في الشركة طول مــدة الامتياز حــق انشاء واستثار منشاءات لاستخراج وتكرير السكر للاستهلاك المحلي وخزن وتوزيع وبيع السكر الذي تستخرجه و / او تكرره الشركة . كا يحصر في الشركة جميع الحقوق المذكورة في المادة الثانية من هذا الامتياز . ويجوز للحكومة بالاتفاق مع الشركة ان تحدد اسعار تصدير السكر الذي تستخرجه و / او تكرره الشركة طبقا لتكاليف الانتاج مضافاً اليها نسبة الربح التي تراها الحكومة مناسبة على ان لا يتعارض هذا التحديد مع ما جــاء في المادة السادسة من هذه الاتفاقية .

عدم الساح بانشاء الشركات الماثلة

المادة ٨ – لا تسمح الحكومة خلال سريان مدة هذه الاتفاقية لاية شركة اخرى او لا شخص او اشخاص اخرين بانشاء وتاسيس وتشغيل مصنع او مصانع لتكرير السكر واستخراجه في المملكة لاغراض الاستهلاك المحلي ، وعلى الشركة في هذه الحالة ان تضمن زيادةانتاجها بصورة تكفل القيام بجميع الاعمال المذكورة في المادة الثالثة من هذه الاتفاقية .

حماية منتوجات الشركة

المادة ٩ – تعمل الحكومة بالاتفاق مع الشركة على اتخاذ الخطوات الضرورية لحماية منتوجات الشركة من المنافسة الاجنبية الضارة سواء بقيت مساهمة في المشروع ام باعت اسهمها الى اخرين على ان تراعي احكام المادة السادسة من هذه الاتفاقية.



فسخ الامتياز

المادة ١٣ ـ يجوز للحكومة مع مراعاة احكام القوة القاهرة والتحكيم الواردة في هذا الاتفاق ان تفسخ الامتياز بعد اخطار الشركة بذلك تحريراً بثلاثة اشهر عند وقوع احد الامور التالية :

أ _ اذا تنازلت الشركة عن هذا الامتياز او عن اي حق فيه او عن اية صلاحية نحولة لهـا بموجبه او اجرته او تصرفت فيه على وجـــه آخر دور الحصول على الموافقة المنصوص عليهـــا في المادة السابقة .

- ب ـ اذا رهنت المشروع دون موافقة الحكومة .
- ج _ اذا صدر امر واتخذ قرار قضائي قطعي بتصفية الشركة .
- د _ اذا خالفت الشركة احكام المادة (٦) من هذه الاتفاقية .
- ه ـ اذا لم تتمكن الشركة من القيام بالتزامات اية فقرة من الفقرات الواردة في المادة الثالثة من هذه الاتفاقية بعد انقضاء مدة الفترة التجريبية وقدرها ستة اشهر من تاريخ اتمام المصفاة و / او مصنع استخراج السكر . ويجوز تمديد هذه المدة اذا اقتنعت الحكومة ان تفسيرها نتج عن القوة القاهرة او عن اسباب فنية اخرى لا يمكن تلافيها .

عنوبات التقصير والمحالفات

المادة ١٤ - يجوز للحكومة بالاضافة الى ما ورد في المواد السابقة التي تخولها فسخ هذا الامتياز ان تبلغ الشركة كلما لاحظت منها اهمالا او بتهارنا او مخالفة او تقصيراً في مراعاة نصوص هذا الاتفاق اخطاراً تطلب فيه ازالة اسباب الاهمال او التهاون او المخالفة او التقصير في الامر او الامور التي تعينها خلال مدة لا تزيد على ثلاثة اشهر من تاريخ الاخطار ، فاذا تخلفت الشركة عن اتخاذ التدابير اللازمة لتنفيذ ما طلب منها في الاخطار خلال تلك المدة ولم تستطع الشركة ان تقنع الحكومة ان ذلك التخلف كان لاسباب مشروعة وانه لم يكن بامكانها تلافيه فيحق للحكومة عندئذ اما ان تفرض غرامة على الشركة مقابل العطل والضرر الحاصل مع تمديد مدة الاخطار او ان تبلغ الشركة فوراً فسخ هذا الامتياز او انتفرض عليها كلتا المقوبتين وفي حالة اقرار فسخ هذا الامتياز بوجب الاحكام الواردة فيه لا يحق تفرض عليها كلتا المقوبتين وفي حالة اقرار فسخ هذا الامتياز توجب الاحكام الواردة فيه لا يحق الشركة ان تطالب بأي تعويض عن اي عطل او ضرر او خسارة تكبدتها او يحتمل ان تتكبدها من جراء ذلك .

ويحق للشركة وحدها في حالة القوة القاهرة بعد انجاز المشروع استيراد كميسات السكر اللازمة لسد حساجة السوق المحلية على ان يتم الاستيراد وتحديد اسعسار لبيع السكر المستورد حسما تقرره الحكومة .

الاشراف الغني والمالي وحسابات الشركة

المادة ١٠ - للحكومة طوال مدة هذه الاتفاقية حتى الاشراف المسالي والفني على اجراءات الشركة من اجل تامين تشغيل هذا المشروع تشغيلا وافياً وعلى الشركة ان تحفظ في جميع الاوقات اثناء مدة الامتياز في مكتبها الرئيسي جميع الدفاتر العادية والحسابات المنظمة تبين فيها جميع الواردات والنفقات النساتجة عن اي عمل من الاعمال التي لها مساس بتنفيذ هذا الامتياز وكذلك تبين فيها جميع موجوداتها والتزاماتها ومطلوباتها ويكون الاعلام والكشف على هذة الدفاتر والحسابات مباحاً في جميع الاوقسات لمندوبي الحكومة الذين تعينهم خطياً لهذا الغرض . وعلى الشركة ايضاً ان تقدم للحكومة كل ما تطلب من المعلومات والتقارير والاحصاءات المتعلقة بالمشروع .

ويجب ان يكون وانسحا ان قيام الحكومة بهذا الاشراف لا يرفع عن الشركه اية مسؤولية تتعلق بوجوب قيامها بجميع الالتزامات والخدمات المطلوبة منها بمقتضى هذه الاتفاقية على خير وجه وتكون الشركة عرضة لاية عقوبة يفرضها عليها هذا الاتفاق في حال مخالفتها او اهمالها او تقصيرها او عجزها عن تنفيذكل ما يجب عليها من اعمال او مسؤوليات.

مساهمة الحكومة وطوح الاسهم الجديدة

المادة ١١ - يحق للحكومة ان تساهم في رأسمال المشروع بالنسبة التي ترتأيها واذا طرحت اسهم جديدة البيع. فتمرض اولا على الحكومة ومن ثم وبعد موافقتها على الجمهور لمدة لا نقل عن شهرين كاملين يبتدئات من تاريخ اعلان ذلك في الصحف المحلية والاذاعة . كا يجب تعيين الحد الاعلى لعدد الاسهم المسموح بها المشخص الواحد بالاتفاق مع الحكومة على اساس يتيح المساهمة في المشروع لجميع الراغبين في ذلك وفي حالة عدم تفطية هذه الاسهم من قبل الجمهور خلال المدة المذكورة فيحق عندئذ المساهمين السابقين الاشتراك بتغطيتها .

عدم تنازل الشركة عن الامتياز

المادة ٢٧ ــ لا يجوز الشركة ان تنقل او تؤجر هذا الامتياز او ان تتصرف باي حق نحول لها بموجبه دون ان تحصل على موافقة مجلس الوزراء .



النحك

المادة ٢٠٠٠ ــ اذا وقع خلاف بين الفريقين بشأن تفسير او تطبيق اي نص من نصوص هذا الانفاق او فيا يتعلق باي قرار او اجراء يتخذ بمقتضاه ولم يكن من المستطاع تسويته بالاتفاق بين الفريقين يحال الخلاف امسا الى محكم واحد يتفق عليه الفريقان او الى هيئة تحكيم ينتخب فيها كل فريق محكسا واحدا مع محكم ثالث يتفق المحكمان على تعيينه واذا اختلف المحكمان في تعيين المحكم الثالث اواذا لم يعين احد الفريةين محكسا عنه فان اعلى محكمة قضائية في المملكة الاردنية الهاشمية تقوم عندئذ بتعيين ذلك المحكم ويجري التحكيم وفقا للقوانين المعمول بها في المملكة الاردنية الهاشمية .

حرر هذا الاتفاق بنسختين في عمان في اليوم الســـادس من رجب سنة ١٣٧٩ هـ الموافق لليوم الرابع من شهر كانون الثاني سنة ١٩٦٠ ميلادية .

مندوب الحكومة مندوب الشركة المفوض بالتوقيع المفوض بالتوقيع المفوض بالتوقيع خلوصي الخيري الاسمر زهير عصفور

اعفاءات من الرسوم الجمركية

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٦٠/١/١٠ الموافقة على قراري الاعفاء اللذين وضعها صاحبًا المعالي وزير الاقتصاد الوطني ووزير المالية بشكلها التالي :

قرار

عملا بالصلاحية المخولة الينا بموجب المادة ١٠٤ من قانون الجمارك والمكوس لسنة ١٩٥٩ قررنا ان تعفى شركة كهرباء لواء عجلون المساهمة المحدودة من الرسوم الجمركية على اجهزة شبكة التوزيع وشبكة الانارة لمشروعها ضمن الكيات والشروط التي تحددها وزارة المالية / الجمارك .

يعمل بهذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

وزير المالية وزير الاقتصاد الوطني هاشم الجيوسي خلوصي الخيري

حق شراء الحكومة الشروع

المادة ١٥ – يحق للحكومة شراءالمشروع او اي جزء منه في خلال مدة الامتياز على اساس القيمة الفعلية للمنشآت والمعدات والالات وقت الشراء . وتتم عملية الشراء بالاتفاق بين الطرفين .

واذا نشأ خلاف بين الحكومة والشركة حول تثمين قيمة المشروع او اي جزء منه فتطبق نصوص التحكيم من هذه الاتفاقية .

انقضاء مدة الامتياز

المادة ١٦ – ١ – عندما تنقضي المدة المنوحة في هذا الاتفاق يجوز تمديد مدة الامتياز لاية مدة اخرى اذا وافقت " الحكومة على ذلك .

وفى حالة عدم موافقة الحكومة على التمديد تعتبر الشركة انها ليست من الشركات ذوات الامتياز وتسري عليها احكام القوانين المرعية بهذا الشأن .

عندما تقرر الحكومة فسخ الامتياز للاسباب الواردة في هذه الاتف_اقية فيحق للشركة بموافقة الحكومة متابعة ار تصفية اعمالها على الصورة التي تتفق عليها مع الحكومة .

المادة ١٧ ـ كل اخطار ترغب الحكومة في توجيهه الى الشركة تطبيقاً لاحكام هذا الاتفاق يرسل بالبريد المسجل الى مكتب الشركة الرئيسي في عمان ويعتبر انه تبلغ الشركة منذ تاريخ تبليغه الى رئيس مجلس الادارة أو من ينوب عنه قانونا .

التقاوير الدووية

المادة ١٨ على الشركة ان تقدم لوزير الاقتصاد الوطني خلال سنة اشهر من تاريخ توقيع هذه الاتفساقية تقريراً مفصلا عن الاعمال التي قام بها مجلس الادارة والتي ينوي القيام بها لتحقيق اغراض هذا الامتياز بشكل كامل ونسخاً عن المخططات والمواصفات التفصيلية والمشروحات اللازمة لجميع الاشغال . ويجوز لوزير الاقتصاد الوطني تمديد هذه المدة اذا اقتنع باسباب موجبة للتمديد .

كا يشارط على الشركة أن تواصل بعد ذلك تقديم تقارير نصف سنوية لوزير الاقتصاد الوطني تدين فيها مدى النقدم الذي احرزته لتحقيق غايات هذاالامتياز وتستمر في تقديم هذه التقارير حق يكتمل بناء المعامل ويشرع في الانتاج بشكل تجاري .

تعديل النظام الداخلي

